

# がん検診等のお知らせ

川崎市では、川崎市民を対象にがんの早期発見を目的とした検診を行っており、対象者は比較的安い費用で受診できます。

会社の健康診断や40歳以上の特定健康診査とは別の制度で、年間を通じて実施しています。**会社による健診にがん検診(胃・肺・大腸・子宮・乳房の検査)が含まれていない場合や、被保険者のご家族でがん検診を受ける機会のない方はぜひ市のがん検診をご利用ください。**

## ★受診券はありません。

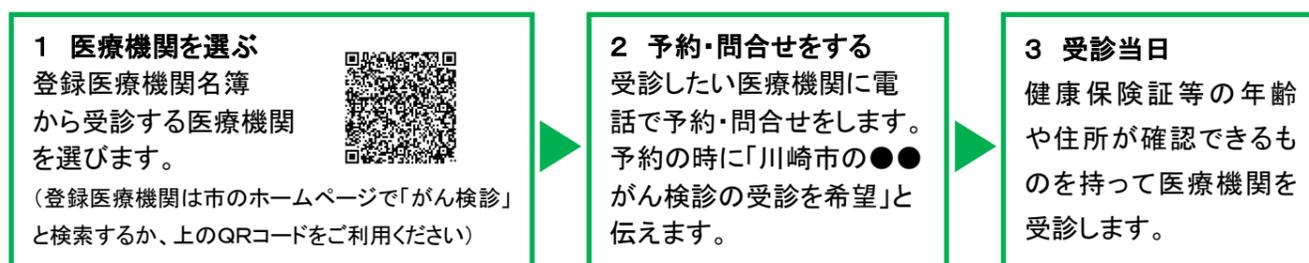
次のいずれかに該当する方は無料です。

①70歳以上の方(年度内に70歳となる方を含む)

②市・県民税非課税世帯の方、生活保護受給者の方、中国残留邦人等支援給付受給世帯の方

※受診時に証明書の提示が必要となります。

## 受診までの流れ



検診名	対象者	受診回数	内容	費用
●肺がん	40歳以上の市民	年度に1回 (胃がん胃部エックス線検査は、前年度に胃内視鏡検査を受診していない方)	問診、胸部エックス線検査 * かく痰検査は必要な場合のみ実施	900円 * かく痰検査+200円
●大腸がん			問診、免疫便潜血検査	700円
●胃がん			問診、胃部エックス線検査	2,500円
●子宮がん	20歳以上の女性市民	2年度に1回 (前年度に受診していない方)	問診、視診、内診、頸部の細胞診 * 子宮体部の細胞診は必要な場合のみ実施	1,000円 * 体部の細胞診+800円
●乳がん	40歳以上の女性市民		問診、マンモグラフィ検査	1,000円
●骨粗しょう症	満年齢40・45・50・55・60・65・70歳の女性市民 (受診日に満年齢であること)	満年齢時に1回	問診、骨量測定 (医療機関によって測定方法が異なります)	超音波法600円 MD法・SXA法・pQCT法等700円 DXA法による腰椎測定1,100円

※年齢は、年度内に対象年齢となる方を含みます。

※検診では、がんがあるのに見つけれない場合もあります。気になる症状がある場合には、早めに医療機関を受診してください。

# Comunicado de exame de câncer

A cidade de Kawasaki realiza com seus cidadãos exames com o objetivo de detectar câncer em estágio inicial. O público-alvo pode obter a consulta a um custo relativamente menor.

Trata-se de um programa disponível durante todo o ano, diferente do exame médico realizado pelas empresas e daquele cujo alvo são pessoas a partir de 40 anos. **Em algumas empresas, não são incluídos exames de câncer (estômago, pulmão, intestino, útero e mama), ou não é possível realizar o exame como dependente do assegurado.** Nesses casos, solicitamos a essas pessoas que realizem o **exame de câncer oferecido pela cidade.**

## ★ Não há tíquete de consulta.

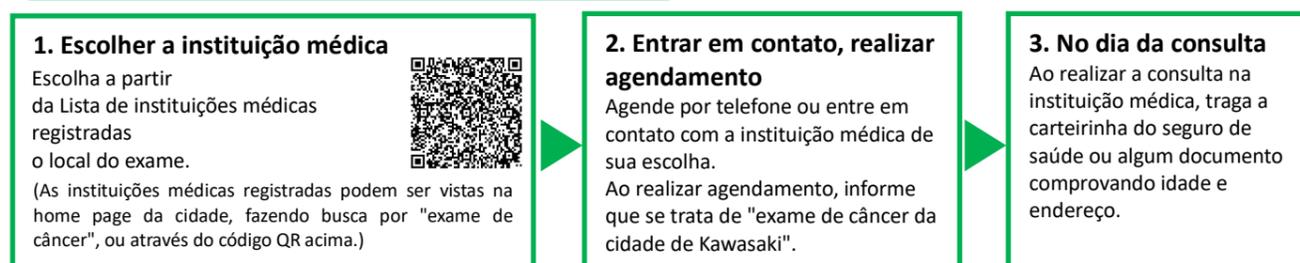
Pessoas enquadradas nos casos abaixo poderão realizar gratuitamente.

① Pessoas a partir de 70 anos (incluindo aqueles que completarão 70 anos neste ano fiscal)

② Pessoas de lares que recebem isenção dos impostos municipal e provincial, beneficiários do auxílio de subsistência (seikatsu hogo), bem como órfãos japoneses na China.

※ Durante a consulta é necessário apresentar o comprovante correspondente.

## Procedimentos até a consulta



Nome do exame	Público-alvo	Quantidade de exames	Conteúdo	Custo
● Câncer de pulmão	Cidadãos a partir de 40 anos	1 vez ao ano (Raio X do estômago para exame de câncer, para pessoas que não fizeram gastroscopia no ano anterior.)	Questionário médico, raio X do tórax. * Teste de escarro apenas quando necessário.	900 ienes * Em caso de teste de escarro: + 200 ienes.
● Câncer de intestino grosso			Entrevista médica, exame de sangue oculto nas fezes e imunidade	700 ienes
● Câncer de estômago	Cidadãos a partir de 50 anos.	1 vez a cada 2 anos. (Pessoas que não realizaram exame no ano anterior.)	Entrevista médica, raio X do estômago	2500 ienes
● Câncer de útero	Cidadãs mulheres a partir de 20 anos.	1 vez a cada 2 anos. (Pessoas que não realizaram exame no ano anterior.)	Entrevista médica, exame visual, exame pélvico, exame de Papanicolau. * Exame citopatológico do útero apenas quando necessário.	1000 ienes * Em caso de exame citopatológico do útero: + 800 ienes
● Câncer de mama	Cidadãs mulheres a partir de 40 anos.		Entrevista médica, mamografia.	1000 ienes
● Osteoporose	Mulheres com idade completa de 40, 45, 50, 55, 60, 65 ou 70 anos. (Idade completa até o dia da consulta.)	1 vez a cada ano em que se completa a idade determinada.	Entrevista médica, densitometria óssea. (De acordo com a instituição médica, o tipo de avaliação pode variar.)	Ultrassom: 600 ienes Exames MD, SXA, pQTC: 700 ienes Exame na coluna lombar por DXA: 1100 ienes

\* A idade refere-se a pessoas com a idade completa no ano fiscal em questão.

\* Mesmo com os exames, cânceres existentes podem não ser detectados. Em caso de preocupação com a saúde, procure uma instituição médica rapidamente.